



***Strutture discorsive e testuali della
didattica accademica –
il tedesco e l'italiano a confronto***

1° Convegno

Modena, 21 – 22 ottobre 2011

AULA B

Facoltà di Lettere e Filosofia, Largo Sant'Eufemia 19, Modena

Dipartimento di Studi linguistici
sulla testualità e la traduzione



Programma

Venerdì, 21 ottobre 2011 – Sessione aperta al pubblico

AULA B

Ore 09.00 – 10.00 Saluti di benvenuto e introduzione

Prof. Dr. Antonie Hornung, responsabile dell'organizzazione della conferenza, Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia

Prof. Dr. Aldo Tomasi, Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia

Prof. Dr. Marina Bondi, Preside della Facoltà di Lettere e filosofia, Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia

Ore 10.00 – 13.00

Lo stato dell'arte della ricerca sulla didattica accademica in Italia e in Germania

Moderazione: Prof. Dr. Antonie Hornung

- | | | |
|-------|---|---|
| 10.00 | Prof. Dr. Augusto Carli,
Modena | <i>La comunicazione scientifica: obiettivi e responsabilità</i> |
| 10.40 | Prof. Dr. Angelika Redder,
Hamburg | <i>Bildungssprache, Wissenschaftssprache, Lehr-Lern-Diskurs</i> |
| 11.20 | <i>Pausa Caffè</i> | |
| 11.40 | Prof. Dr. Anna Ciliberti,
Perugia | <i>Aspetti di continuità e discontinuità nelle forme di didattica accademica delle facoltà umanistiche italiane</i> |
| 12.20 | Prof. Dr. Dr. h.c.
Konrad Ehlich, Berlin | <i>Argumentieren als sprachliche Ressource des diskursiven Lernens</i> |

Ore 15.00 – 18.30

La comunicazione scientifico-accademica in Italia e in Germania: aspetti culturali e linguistici

Moderazione: Dr. Daniela Sorrentino

- | | | |
|-------|---|--|
| 15.00 | Prof. Dr. Emilia Calaresu,
Modena | <i>L'italiano nella comunicazione scientifico-accademica: nuove forme di diglossia, calo di status e effetti sul corpus</i> |
| 15.40 | Prof. Dr. Dorothee Heller,
Bergamo | <i>Ansatzpunkte für eine Analyse diskursiver Merkmale wissenschaftlicher Kommunikation</i> |
| 16.20 | <i>Pausa caffè</i> | |
| 16.50 | Prof. Dr. Winfried Thielmann,
Chemnitz | <i>Wenn einmal der Wert eingeführt ist, kriegst Du ihn nicht mehr weg" - Verfahren diskursiver Wissensvermittlung im Fach Maschinenbau</i> |
| 17.30 | Prof. Dr. Antonie Hornung,
Modena | <i>Studieren im Spannungsfeld zwischen Lernen_L und Lernen_F</i> |
| 18.10 | Discussione aperta | |
| 20.00 | CENA SOCIALE | |

Sabato, 22 ottobre 2011 – Sessione riservata ai soli membri del gruppo di ricerca

AULA D

09.30	„Linguistische Profilierung einer europäischen Wissenschaftsbildung“ - Projektvorstellung	Prof. Dr. Angelika Redder
09.50	Korpus Fragebögen/ Interviews <ul style="list-style-type: none">- Status quo der Korpusplanung- Weitere Korpusplanung- Fragestellungen/ Untersuchungsansätze/ Theoretische Überlegungen	Prof. Dr. Antonie Hornung Mag. Christoph Breitsprecher Dr. Antonella Nardi Prof. Dr. Doris Hoehmann
11.40	<i>Pausa caffè</i>	
12.00	Korpus Tesine <ul style="list-style-type: none">- Status quo der Korpusplanung- Weitere Korpusplanung- Theoretische Überlegungen/ Fragestellungen/ Untersuchungsansätze	Prof. Dr. Antonie Hornung Dr. Daniela Sorrentino Mag. Ana da Silva Prof. Dr. Doris Hoehmann
13.10	<i>Pausa pranzo</i>	
15.00	Korpus Videoaufzeichnungen <ul style="list-style-type: none">- Status quo der Korpusplanung- Weitere Korpusplanung- Fragestellungen/ Untersuchungsansätze/ Theoretische Überlegungen	Prof. Dr. Dorothee Heller Mag. Christoph Breitsprecher Dr. Gabriella Carobbio Mag. Jonas Wagner Mag. Claudia Zech

Im Tagungsbeitrag von € 20.00 sind Pausenverpflegung und Mittagessen am 21. Okt. inbegriffen. Der Tagungsbeitrag wird vor Ort erhoben.

Zentral gelegene Hotels in Modena, die Universitätsrabatt anbieten:

Hotel Canalgrande ****	http://www.canalgrandehotel.it/
Hotel Libertà ***	http://www.hotelliberta.it/
Hotel Cervetta ***	http://www.hotelcervetta5.com/